‘Hiberno-Norwegians’ and ‘Anglo-Danes’: anachronistic ethnicities and Viking-Age England

CLARE DOWNHAM
University of Aberdeen

TWO papers have recently been published, with reference to Irish sources from the Viking-Age, challenging the identification of *Dubgail* (‘Dark Foreigners’) with ‘Danes’ and *Finngaill* (‘Fair Foreigners’) with ‘Norwegians’. In this paper I seek to broaden the debate by suggesting that the categorisation of Insular-viking politics as a struggle between opposing Danish and Norwegian factions is similarly unhelpful. For example, the use of the term *Dene* in ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ can be regarded as similar to the use of the terms *Dani* and *Nordmanni* in Frankish chronicles: that is, as a general name for those of Scandinavian cultural identity rather than a label referring to people of one particular Scandinavian ethnicity. I argue that the supposed animosity between ‘Hiberno-Norwegian’ and ‘Anglo-Danish’ factions in English politics before 954 is largely a historiographic invention and not a Viking-Age reality. The stereotypes applied to each of these so-called groups (the ‘Hiberno-Norwegians’ being generally seen as more violent, more heathen, and more chaotic than the ‘Anglo-Danes’) can also be called into question. If this argument holds true, then references to ‘Hiberno-Norwegians’ and ‘Anglo-

---

1 I should like to thank Judith Jesch and Alex Woolf for the opportunity to present versions of this paper at Nottingham and St Andrews in February and April 2007. My thanks also go to Paul Bibire, Stefan Brink, and David Roffe for reading and commenting on the text.


Danes’ in modern narratives about Viking-Age England may merit some reconsideration.  

‘HIBERNO-NORSE’ OR ‘HIBERNO-NORWEGIAN’?

I should first comment on the term ‘Hiberno-Norse’ which frequently appears in modern historical writing. It is sometimes found in contrast to ‘Anglo-Danes’ but its meaning seems to vary at the hands of different authors. In its broadest sense ‘Hiberno-Norse’ is sometimes (inaccurately) used by scholars to refer to all Scandinavians linked to the Gaelic-speaking areas of Ireland and North Britain. However, the term is more often used with reference to vikings from Ireland. The meaning of ‘Norse’ is problematic. Sometimes it is applied to Scandinavians in general, and sometimes it is used specifically to mean ‘Norwegians’. According to the *Oxford English Dictionary* the word Norse is first recorded in the English language in 1598; it was derived from the now obsolete Dutch word *noordsch*. In origin it means ‘northern’ or ‘nordic’, and its early use was as a linguistic label.

---

4 In this article I use ‘viking’ as a cultural label; I avoid ‘Norse’, ‘Norsemen’, and ‘Northmen’, because all these terms have been used in English-language historiography with specific reference to Norwegians, and they can therefore be misleading in a more general context. I consider ‘Scandinavian’ to be often inappropriate in a colonial situation, for it does not reflect the hybrid identities which developed. Hybrid names including ‘Anglo-Scandinavian’, ‘Hiberno-Scandinavian’, ‘Scoto-Scandinavian’, and ‘Britanno-Scandinavian’ might suit, but it would often be difficult when reading Insular primary sources to know which of these subgroups one is dealing with. In the Middle Ages the name ‘viking’ was used to describe Norse-speaking seaborne raiders, although its meaning has broadened considerably in modern popular usage. The term has a drawback: ‘viking’ can conjure up a caricature of a warrior in a longship, much as the word ‘Norman’ invites the stereotype of a knight on horseback. Neither emblem is fully representative of a society, although it can be said to communicate something vital. ‘Viking’-activity characterised the colonies founded in the Scandinavian diaspora where power was based on dominance at sea and on military prowess. Here ‘viking’ can be seen to have some relevance as a cultural label, for the resources of whole communities were drawn on to build ships and supply expeditions, and the impact of raiding and trading reached beyond those who were involved in seafaring. This can be seen economically, socially, and also in matters of religion: Neil Price, *The Viking Way: Religion and War in Late Iron Age Scandinavia* (Uppsala 2002). The terminology used for these peoples is currently a matter of debate, and it will be interesting to see how the arguments develop in future years. For some comments on the baggage associated with the word ‘viking’ (akin to that associated with the word ‘Celt’), see J. Langer, ‘The origins of the imaginary viking’, *Viking Heritage Magazine* 4 (2002), available online at [http://www.abrem.org.br/viking.pdf](http://www.abrem.org.br/viking.pdf) (accessed 22/02/08).

Walter Scott introduced the term ‘Norseman’ into Scots and English in 1817. He also popularised the word ‘Norse’ as a people-name (rather than just a linguistic term), although it had been used thus by Scottish authors from the seventeenth century. Since the nineteenth century, use of the term ‘Norse’ has been criticised as having a Norwegian bias. This bias seems to reflect usage of the word in Scottish historiography and literature where ‘Norse’ has often been employed to mean ‘Norwegian’, and this interpretation has spread more widely. The Scottish usage may point to an alternative Scots derivation of ‘Norse’ from norsk as meaning ‘Norwegian’ in modern Scandinavian languages. Or it may be due to the fact that Norway was regarded as the natural homeland of the viking-settlers who came to north Britain. The use of ‘Hiberno-Norse’ and ‘Norse’ as ethnic labels can cause confusion, as different authors have used these terms to mean different things. The use of ‘Hiberno-Norse’ meaning ‘Hiberno-Norwegian’ is particularly troublesome, as I hope to demonstrate in this paper through analysis of the terminology used by mediaeval authors and modern historians.

VIKINGS IN ‘THE ANGLO-SAXON CHRONICLE’

It is evident that Latin words Nordmannus and Danus were used interchangeably in European chronicles composed in Latin during the ninth and tenth centuries. One should therefore question whether their Old-English equivalents, Norðmenn and Dene, were used to distinguish separate ethnic groups in the First Viking-Age.

---


10 See below, pp. 152–3.

Paul Bibire has argued that before the late tenth century both Old-English *Dene* and Old-Norse *Danir* referred to Scandinavians in a general way.\(^{12}\) It can be argued of the ninth and early tenth centuries that Denmark and Norway were not yet politically unified.\(^{13}\) It would thus be anachronistic if ninth-century viking-groups were to be identified primarily by use of the distinct national labels ‘Dane’ and ‘Norwegian’.\(^{14}\) The case will be put that *Norðmenn* and *Dene* were used interchangeably in English sources from the First Viking-Age. The argument will focus on ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ as the most influential source used by historians of Viking-Age England. It can be held that the terms used to describe vikings in this chronicle show little concern to categorise them into different Scandinavian nationalities.

The terms used to describe vikings in ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ in annals 787–954 varied in popularity over time.\(^{15}\) This gives the impression that authorial preference was in play, or that concerns other than ethnicity were determining the language used. The word *hæðen* occurs frequently in the annals from 832 to 872, and it is most popular during the 850s to the exclusion of other labels. It is only found once again, for the year 942. In annals from 860 to 892 the word *here* (‘invading army’) was the favoured usage.\(^{16}\) It is little used thereafter, with


\(^{14}\) Christiansen, *The Norsemen*, p. 117.


appearances only in the annals for 910, 914, and 915. The term wicing ('viking'/'pirate') is employed in annals 879 and 885 and then only used once more in version A, in annal 917. Norðmenn is recorded in annal 787 – unlikely to be a contemporary record – and then reappears in 920 (version A), 937, and 942.17 Dene is similarly infrequent, with occurrences in annals 900, 917, 942, and 943. English regional names Norð(an)hymbre and Eastengle are used to describe viking-armies from 893 to 919 and again from 944 to 948.

Overall, Denisc, used as an adjective or a noun, was most frequently employed to label vikings in ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ throughout the ninth and early tenth centuries. Denisc first appears as an adjective in annal 787. Deniscan is used as a noun in annal 833. Thereafter these labels are employed to the near-exclusion of all others until 845 (when hæðen becomes the dominant term). Denisc(an) reappears in annal 870 and remains in frequent use until annal 913. Denisc is thereafter used in version A of the Chronicle in annals 918 and 920. Scholars have usually considered that Denisc means ‘Danish’; but I am grateful to Paul Bibire for pointing out in conversation that an adjectival form of the word Norðmenn (which is usually taken to mean ‘Norwegian’) does not appear in Old English until the eleventh century. Denisc might therefore apply to all Scandinavians in the ninth and tenth centuries.18 It can be argued that the use of labels in ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ reflects authorial preferences across particular time-frames, rather than an attempt to distinguish viking-groups by ‘Danish’ or ‘Norwegian’ ethnicity. Furthermore, it can be argued that the words Norðmenn, Denisc, and Dene refer to Scandinavians in general.

In versions B, C, D, and E of ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ under the year 787 there is an account of a viking-attack, in which Norðmenn is shown to be equivalent to denisce menn: ‘on his dagum coman ærest .iii. scipu Norðmanna; … þæt wæron þa ærestan scipu deniscra manna þe Angelcynnes land gesohtan’ (‘and in his days there came for the first time three ships of Norðmenn … Those were the first ships

17 It should be noted that there are references to a ‘northern’ king in 890 and to ‘northern’ armies in 910 and 937. ‘North’ is used also as a relative concept (not only as a pseudo-ethnic term), as in 823, nord ofer Temese (‘north across the Thames’). For examples, see: ASC.A, ed. Bately, pp. 41, 54, 71; ASC.B, ed. Taylor, p. 47.
of *Denisc* men which came to the land of the English’). Furthermore in the D-text under the year 943 a king Óláfr and his followers are identified as *Dene* but, in the previous year, they are taken to be *Norðmenn*. These records challenge assumptions which scholars have made about the ethnic connotation of these labels. Even where a contrast between ‘Danes’ and ‘Norwegians’ has been perceived in records of events in ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ – in annals 920A and 942ABCD, these distinctions may be shown to result from a preconception that *Norðmenn* means ‘Norwegians’ and *Dene* means ‘Danes’. In both cases it can be argued that there is a repetition of terms with similar meanings to produce a particular effect.

In annal 920 the subjection of various Insular peoples to King Edward the Elder is said to have occurred at a royal meeting at Bakewell (Derbyshire). In the A-text the list of those who submitted, and the terms of their subjection, are made to sound as impressive as possible:

\[
\text{hine geces \( \tau \)a to fæder 7 to hlaforde Scotta cyning 7 eall Scotta ðeod 7 Rægnald 7 Eadulfes sunu 7 ealle \( \tau \)a \( \pi \)e on Norþhymbrum bugeað \( \tau \)egðer ge Englisce ge Deniscce ge Norþmen ge òþre 7 eac Stræcledweala cyning 7 ealle Stræcledwealas,}
\]

‘and then the king of the Scots and all the people of the Scots, and Rögnvaldr and the sons of Eadwulf and all who lived in Northumbria, English and Danish, and Northmen and others, and also the king of the Strathclyde Britons and all the Strathclyde Britons, chose him as father and lord’.

I interpret the categories being identified here as the people of Alba and the Northumbrians (namely English Northumbrians and Scandinavian Northumbrians and other Scandinavians and all others dwelling in Northumbria) and also Strathclyders. By using this formula, the chronicler sought to be as inclusive as

---


20 Clare Downham, *Viking Kings of Britain and Ireland. The Dynasty of Ívarr to A.D. 1014* (Edinburgh 2007), pp. 95–7, 150.

21 *ASC.A*, ed. Bately, p. 69 (s.a. 920). I am grateful to Paul Bibire for pointing out that in the absence of hooked \( \theta \) the spelling Røgnvaldr is more accurate than Røgnvaldr, the form used by Downham, *Viking Kings*.
possible in naming the peoples of Northumbria and north Britain.\footnote{The author of annal 920A in 'The Anglo-Saxon Chronicle' was careful to specify that Edward’s authority extended to those of both English and Scandinavian identity in Northumbria. Such care was perhaps necessary, as the term ‘Northumbrians’ was used fairly fluidly in the late ninth and tenth centuries to refer to either English or Scandinavians or all groups in Northumbria. For example, in the 890s the term ‘Northumbrian’ is found with reference to a viking-army but in a tenth-century alliterative charter it seems to be used in reference to people of English rather than Scandinavian identity: \textit{ASC.A}, ed. Bately, p. 55 (s.a. 893); C. Downham, ‘Religious and cultural boundaries between vikings and Gaels: the evidence of conversion’, in \textit{The March in the Medieval West}, edd. Jenifer Ní Ghrádaigh & E. O’Byrne (forthcoming).}

The idea that England was peopled by two principal ethnic groups, the \textit{Englisc} (English) and the \textit{Denisc} (Scandinavians), is found at various points in ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ and in Anglo-Saxon law-texts.\footnote{Dawn Hadley, \textit{The Vikings in England. Settlement, Society and Culture} (Manchester 2006), p. 32: ‘settlers, whatever their background, were labelled as Danes for legal purposes’. For example, see \textit{The Laws of the Kings of England from Edmund to Henry I}, ed. & transl. A.J. Robertson (Cambridge 1925), pp. 32/3 (IV Edgar 2a §2), \textit{callum leodscype, ægber ge Englum ge Denum ge Bryttum, on acum ende mines anwealdes}, ‘to the whole nation – to the English, Danes and Britons in every part of my dominion’.} The pairing of \textit{Angelcynn/Ængle} and \textit{Denisc/Dene} as opposing categories can be seen in ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ in annal 887 where it is said of King Alfred that \textit{all Angelcyn to cirde þæt buton deniscra monna hæftniede was} (‘all the English turned to him, except those in captivity to \textit{denisc} men’).\footnote{\textit{ASC.A}, ed. Bately, p. 53 (s.a. 886). Cf. \textit{ASC.B}, ed. Taylor, p. 39 (s.a. 887); \textit{ASC.C}, ed. O’Keeffe, p. 64 (s.a. 887); \textit{ASC.D}, ed. Cubbin, p. 29 (s.a. 886); \textit{ASC.E}, ed. Irvine, p. 52 (s.a. 886).} It is said of him again in annal 900, \textit{se was cyning ofer eall Ongelcyn butan ðæm dæle þe under Dena onwalde wæs} (‘he was king over all the English except that part which was under the control of \textit{Dene}’).\footnote{\textit{ASC.A}, ed. Bately, p. 61 (s.a. 900). Cf. \textit{ASC.B}, ed. Taylor, p. 46 (s.a. 901); \textit{ASC.C}, ed. O’Keeffe, p. 71 (s.a. 901).} In 910, \textit{Ængle 7 Dene} fought at Tettenhall.\footnote{\textit{ASC.B}, ed. Taylor, p. 49 (s.a. 910); \textit{ASC.C}, ed. O’Keeffe, p. 75 (s.a. 910); \textit{ASC.D}, ed. Cubbin, p. 37 (s.a. 910).} Eight years later, King Edward captured Nottingham, and ‘all the people settled in the land of the Mercians, both \textit{denisc} and \textit{englisc}, turned to him’.\footnote{\textit{ASC.A}, ed. Bately, p. 69 (s.a. 918).} It has been argued that Alfred and his successors sought to promote a unified sense of English identity through the use of words \textit{Angelcynn} and...
Englisc.28 One tactic in promoting this sense of unity was to pitch these terms in opposition to a foreign ‘Other’ whose existence might be seen to threaten the power or success of the self-referred group. It can be argued in this use of opposing pairs of ethnic terms that Denisc or Dene functioned as an inclusive term to describe all those of Scandinavian identity in Britain. It was contrasted with Angelcynn or Englisc, referring to people of native identity.

Apart from the record for the year 920 in ‘The Anglo-Saxon Chronicle’, the other place where there is a perceived distinction between Dene and Nordmann is in annal 942, in the poem which celebrates the capture of five boroughs from viking-control.29

The translation which was published by Allen Mawer in 1911/12 will probably sound familiar to all who have studied this period of English history. From line 5b it reads: ‘… the five boroughs, Leicester and Lincoln and Nottingham, likewise Stamford also and Derby. The Danes were before this subject for a long time by force under the Norwegians, in bonds of captivity to the heathens …’.30 In this interpretation Edmund is seen as the liberator of Danes from the evil clutches of the heathen Norwegians.

29 ASC.A, ed. Bately, p. 73. In quoting the text of this poem, I have removed all internal punctuation to assist thoroughgoing reëvaluation of the poem’s meaning. Cf. ASC.B, ed. Taylor, p. 53; ASC.C, ed. O’Keeffe, p. 79; ASC.D, ed. Cubbin, p. 43.
The poem is found in versions A, B, C, and D of ‘The Anglo-Saxon Chronicle’. There is some variation in the grammatical case of Dene given in different versions. Nominative or accusative plurals Dæne and Dene are given in versions A, C, and D. The dative plural Denum is the reading given in the B-text. Scholars working in the nineteenth and early twentieth centuries tended to prefer the reading of the B-text. The translation given by Henry Petrie (1848), Charles Plummer (1899), Walter Sedgefield (1904), and E.E.C. Gomme (1909) is rather different from Mawer’s and along the lines of ‘… five boroughs … they were under the Danes, under the Northmen in heathen fetter-bonds a long time …’. In this earlier habit of translation the Dene are regarded as being in league with, or as being the same as, the Norðmenn. On text-historical grounds the readings of versions A, C, and D are to be regarded as superior to that of B. Nonetheless it is interesting that a shift in the translation of ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ reflects a change of perception by scholars in the early twentieth century, that vikings in Britain might be categorised into rival ethnic groups. This historiographical development is discussed in the next section of this article.

If it be considered that Danes and Norwegians were not distinctive rival groups in early tenth-century England, another translation which respects the readings given in versions A, C, and D of ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ can be made. Mawer suggested that a sentence-division should be inserted into the poem following the list of five boroughs. This interpretation has been followed by most subsequent translators of the poem. Nevertheless, if one took the poem as a single sentence, then Dæne wæron ær (‘They were previously Dene’) could be an interjection referring back to the Myrce (‘Mercians’) whom Edmund defeated. In this reinterpretation a distinction is being made between the Engle whom Edmund leads...

33 See below, pp. 152–7.
and the Mercian Dene whom he conquers. A new translation could read as follows.35

‘In this year King Edmund, lord of the Engle, protector of men, conquered Mercians, noble doer of deeds, as the Dore divides, Whitwell gate and Humber’s river, broad sea stream, five boroughs, Leicester and Lincoln, and Nottingham and Stamford also, and Derby – they were previously Dene –, oppressed in need under Northmen, in the fetter-chains of heathens for a long time, until he freed them again for his glory, shield of warriors, offspring of Edward: King Edmund.’

This interpretation does not eliminate the option of distinction between Dene and Nordmenn, but it does allow the possibility that here they were members of the same group. It could be argued that the poet used the terms Nordmenn and hæðen, in addition to Dene, to belabour the alien domination of the five boroughs. Edmund’s campaign is implicitly justified by the fact that he was conquering those Mercians who could be identified as foreigners (or under foreign control).36 This new reading also sits better with the record in ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ where King Óláfr, who was defeated by the capture of the five boroughs in 942, is identified as leading an army of Dene in 943.37 Furthermore, parallels can be drawn between the seizure of boroughs from the control of Dene in 942 and accounts of

35 I am particularly grateful to Paul Bibire for his assistance in achieving this version.

36 This translation may resolve the difficulty which Allen Mawer had in explaining the description of the boroughs as being held down for ‘a long time’. The poet was not, perhaps, referring to the relatively brief period of York’s domination of five boroughs, but to the settlement and domination of the region by Scandinavian settlers since the late ninth century. David Roffe has made the interesting suggestion in e-mail correspondence that ‘The reference to five boroughs must have in mind the re-organization in local government that led to the establishment of the Five Boroughs as an institution (clearly English and post-942). Was the intention to promote the new organization? If this institution was established in 942 it may have disenfranchised some of the Scandinavian lords who had wielded power at a local level (albeit under the overlordship of West Saxon kings). Mawer, ‘The Redemption’, p. 555; C. Downham, ‘The chronology of the last Scandinavian kings of York’, Northern History 40 (2003) 25–51, at pp. 39–40.

37 ASC.D, ed. Cubbin, p. 43 (s.a. 943).
other West-Saxon victories recorded in ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ during the early tenth century. In 912 King Edward constructed a stronghold at Witham in Essex where *him beag god dæl þæs folces to þe ær under deniscra manna anwalde wæron* (‘a good part of the people previously under the control of *deniscra manna* submitted to him’). After a vigorous season of campaigns by King Edward in 917, *him cirde micel folc to, ægþer ge on Eastenglum ge on Eastseaxum, þe ær under Dena anwalde wæs* (‘a great multitude, both in East Anglia and in Essex, which was earlier under the control of *Dene*, turned to him’). Thus ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ conveys the impression that people who dwelt in areas under Scandinavian rule willingly submitted to the West-Saxon king in order to throw off the yoke of viking-oppression. The same image may be intended in annal 942. Whether all the inhabitants felt liberated by the extension of West-Saxon power across areas which had previously been ruled by East Angles or Mercians or Northumbrians, as well as vikings, is a matter for speculation. It can only be expected that ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ gives a rather one-sided view.

**VIKINGS IN INSULAR CHRONICLING**

If ethnic labels were not used to distinguish different viking-groups in the ninth century, this raises the question of the terms used to distinguish one viking-army from another. A brief investigation of Insular chronicles suggests that, in the ninth century, Viking-Age chroniclers described armies in a variety of different ways. These included the identity of their leaders; their bases or the area where they last campaigned; the areas where they settled; the relative size of their army; and even their level of contact with the local population.

Examples of identification of viking-groups by their leaders are found in ‘The Anglo-Saxon Chronicle’. For example: 871, ‘two divisions, one led by Bagsecg and Hálfdan, the other by earls’; 875, ‘Hálfdan’; 875, ‘Guthrum, Oscetel, and Anwend’; 876, ‘Hálfdan’; 878, ‘the brother of Ívarr and Hálfdan’; and, for the years 892 and 893, ‘Hæsten’.

In Irish chronicles frequent reference is made to the leaders of viking-armies. For example, in ‘The Annals of Ulster’ for 853 ‘Amlaíb’ (Old-Norse Óláfr) brings a fleet to Ireland and is referred to as an army-leader until

---

38 ASC.A, ed. Bately, p. 64.
871. From 856 he is often found in alliance with ‘Ímar’ (Old-Norse Ívarr). References to vikings by their bases or last campaign-site are found in ‘The Anglo-Saxon Chronicle’: 867, ‘from East Anglia’; 879, ‘from Chippenham’; 880, ‘from Cirencester’ and ‘the army which had encamped at Fulham’; 882, ‘the Frankish empire’; 885, ‘the army in East Anglia’; 886, ‘the army which had gone east’; 893, ‘army which had been at Milton … which had been at Appledore’; and 894, ‘who were encamped on Mersea’. In ‘The Annals of Ulster’ there are many references to viking-bases, including ‘heathens from Linn Duachaill’, ‘heathens from Dublin’, and ‘heathens from Cael Uisce’ for 842, and further references to ‘heathens from Lough Ree’ for 844 and ‘ships of Limerick’ for 845.

References to the areas where vikings settled are found in ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ include: 893, ‘those who lived in Northumbria and East Anglia’; 896, ‘the armies in East Anglia and Northumbria’; and 910, ‘the army in Northumbria’. In Irish reporting, viking-settlement focused on individual sites rather than areas. Nevertheless there is reference to ‘Foreigner-Gaels of Leth Cuinn’ in Chronicum Scotorum for 858.

The term micel here, ‘big/great army’, was employed in ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ in annal 866, and the same force is referred to in the account of the 870s as simply here. This may refer to the biggest invading army active in southern Britain at that time. It should be noted, however, that the composition of the army altered over time, with the addition of new men and the departure of others. In annal 893 there is reference to se micla here … þe ær … sæt æt Apuldre (‘the large army which had been encamped at Appledore’).

In Irish chronicles the trio of names introduced to distinguish viking-groups in the mid-ninth century – Finngaill, Dubgaill, and Gallgoídil – may be translated as

---

41 Downham, Viking Kings, pp. 238–40.
42 Ibid., pp. 258–9.
‘Old Foreigners’, ‘New Foreigners’, and ‘Foreigner-Gaels’. These categories seem to reflect the level of contact or interaction which these groups had with the Gaels. These terms endured, and their meanings adapted over time. *Gallgoídil* eventually became associated with the area of Galloway in Scotland. *Dubgaill* soon became so settled into Irish politics that they may have been considered not so much as ‘new’ foreigners but as being under the leadership of descendants of the first leaders of the *Dubgaill*.

Occasionally, reference seems to be given to the homeland of a Scandinavian force, although all such references are controversial. The DEF-texts of ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ (representing in their agreement ‘The Northern Recension’ of around A.D. 1000) identify Herëðaland (which may be Hordaland in Norway) as the origin of three ships which arrived in Dorset during the reign of Beorhtric, king of the West Saxons (786–802). The fact that Hōrðaland is not mentioned in other recensions of ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ indicates that the information may have been added in Northumbria around 1000. Asser, the late ninth-century biographer of King Alfred, described the army which arrived in East Anglia in 865 as having come from the Danube (*de Danubia*). Here Asser may have confused *Dacia* (the area of modern Romania, through which the Danube flows) with *Dania* (Denmark/Scandinavia). Alternatively he may have been alluding to an origin-legend, which is recorded in the eleventh century, that vikings hailed from *Dacia*. In Irish chronicles reference is made to the arrival of a son of the king of *Laithlinn* in the mid-ninth century. The meaning of *Laithlinn* is intensely controversial but may designate an area to the north-east of Ireland, including some of the Scottish

---

51 *ASC.E*, ed. Irvine, pp. xiii, xxxiii.
52 *Alfred*, transl. Keynes & Lapidge, p. 238, n. 44; *Dudo of St Quentin, History of the Normans*, transl. Eric Christiansen (Woodbridge 1998), pp. 15–16 (I.i-ii). If Asser was referring to an origin-legend, this indicates interest in King Alfred’s circle to understand and interpret information about Scandinavian political geography and identity, which may have been undergoing an important stage of conceptual development at the end of the ninth century. It is relevant to note that the first reference to Denmark thus is found in ‘The Voyage of Othhere’ written at Alfred’s court: *The Old English Orosius*, ed. Janet Bately (Oxford 1980), pp. 13–16 (Li).
islands and/or parts of Scandinavia. It is uncertain how this name fits with *Lochlann*, a term in use from the eleventh century which then means Norway or the Nordic countries.\(^{54}\)

It can be argued that Insular chroniclers in the ninth and early tenth centuries were not preoccupied with identifying whether groups were Danes or Norwegians, for such distinctions had no apparent relevance in a contemporary context.\(^ {55}\) The same argument can be made from the Frankish evidence.\(^ {56}\) It seems that viking-armies often comprised a diverse range of individuals who had come together for the purposes of a particular campaign, or following a particular leader.\(^ {57}\) We cannot expect that armies were uniformly composed of people from just one part of Scandinavia.

**ENGLISH-LANGUAGE HISTORIOGRAPHY IN THE NINETEENTH CENTURY**

If the division between Danes and Norwegians was not functional in the ninth century, this naturally raises the question why later historians introduced these categories in their discussions of the Viking-Age in Britain and Ireland. Until the nineteenth century, ‘Dane’ was often used as a catchall word in English

---


\(^{55}\) N. Higham, ‘Viking-Age settlement in the North-western countryside: lifting the veil?’, in *Land, Sea and Home. Proceedings of a Conference on Viking-period Settlement, at Cardiff, July 2001*, edd. John Hines et al. (Leeds 2004), pp. 297–311, at p. 303: ‘Nor is it clear that contemporary communities distinguished uniformly between Danes, Norse, Irish, Britons and English in the same ways and for the same reason as modern scholars have been inclined to’.

\(^{56}\) Examples in ‘The Annals of Saint-Bertin’ from the mid-ninth century demonstrate that viking-groups could be identified by their leader’s name (*s.a.a.* 845, 850, 861); by the size of a fleet (*s.a.* 852); by stating where they last campaigned (*s.a.a.* 845, 856) or where they were based (*s.a.* 865). But there is no consistent distinction made between *Nordmanni* and *Dani*. See *Annales de Saint-Bertin*, edd. Félix Grat et al. (Paris 1964), pp. 61, 63, 72, 78, 89, 106–7, 149–51.

‘HIBERNO-NORwegians’ AND ‘ANGLO-Danes’ 153

historiography to describe all Scandinavians or vikings.58 However, during the
teneteenth century there were calls for a more specific terminology to be applied to
Scandinavian raiders and settlers in order to distinguish the impact of Norwegians
and Danes in mediaeval Britain. This concern to demarcate the influence of
different groups seems to have been entangled with contemporary nationalistic
agenda. In 1852 J.J.A. Worsaae insisted in his book An Account of the Danes and
Norwegians in England, Scotland and Ireland, that ‘the Norwegians in Scotland’
were ‘the most numerous of all the Scandinavian colonists’ but observed that the
word Dane was commonly used to describe Scandinavians in a North-British
context. Worsaae (a Dane himself) attributed ‘the preponderance of the Danish
name’ to59

the pre-eminent power of the Danes in ancient times, and in the early middle ages; and of
course, more particularly to the supreme domination which they had so gloriously won for
themselves in the neighbouring country of England.

This echoes, in some respects, the opinion expressed by Daniel Wilson in his
Archaeology and Prehistoric Annals of Scotland, published the previous year:60

the invariable adoption of the latter term [Danes] in preference to that of Norwegians or
Norsemen,61 shows how completely Scottish and Irish antiquaries have abandoned
themselves to the influence of English literature, even where the appropriation of its dogmas
was opposed to well-known historical facts.

Wilson clearly resented the overt influence of English scholarship on interpretations
of the Viking-Age in Scotland.62

Some scholars objected to the prevalent use of the word ‘Dane’, not merely
because it was deemed inaccurate but also because it seemed to deny the
significance of Norway in the Viking-Age. It was the Norwegian, Peter Andreas

58 J. Graham-Campbell, “‘Danes … in this country’: discovering the vikings in Scotland’,
59 J.J.A. Worsaae, An Account of the Danes and Norwegians in England, Scotland and Ireland
(London 1852), p. 199.
60 Daniel Wilson, Archaeology and Prehistoric Annals of Scotland (Edinburgh 1851), pp. xiv–xv;
61 Here the equation of Norse and Norwegian, which has caused such confusion of usage, is
quite explicit.
62 A. Newby & L. Andersson Burnett, ‘Between Empire and “The North”: Scottish identity in
the nineteenth century’, in Parting the Mists. Views on Scotland as Part of Britain and Europe, ed.
Henrik Meinander (Helsinki 2008), pp. 37–53.
Munch, who had urged Wilson to purge the Danish terminology in scholarship. Munch’s concerns reflected a contemporary movement to minimise Danish influence in Norway. In 1814, Denmark had ceded Norway to Sweden, but Norway took the opportunity to declare independence. After a brief war, Norway entered a union with Sweden which allowed the country to retain a separate constitution and gain independence for many of its institutions. From this time it appears that attitudes towards the language, history, and culture of Norway became increasingly politicised as emphasis was laid on their distinct national character. For example, before 1814 the official language was called Danish. After 1814 the same language was in Norway called Norwegian. It was in this environment of growing expression of Norwegian nationalism in literature and the arts that Peter Andreas Munch and his fellow-historians worked. Munch was concerned with celebrating the character and historical importance of Norway in his great work *Det norske folks historie*, published in 1863. His influence passed over into scholarship written in English. Munch promoted the idea that the Viking-Age culture of Scandinavia was more deeply rooted in Norway than in Denmark. This complemented existing stereotypes of the Norwegians as more rural and backward-looking, but also more individualistic and liberty-loving, and freer of foreign influence than their Danish neighbours.

This desire to distinguish Norwegians from Danes in order to reclaim for Norway a distinct historical impact in Britain and Ireland was expressed by other Scandinavian scholars whose work reached out to an English-speaking audience. For example, the eminent historian Alexander Bugge complained in 1900 that English students of the Viking-Age ‘confound Norwegians and Danes, without distinguishing between the two nations’.

Some regarded the shift in identifying a strong and distinctive Norwegian cultural impact in the Viking-Age as going too far. George Stephens, a nineteenth-century English scholar who worked in Denmark, argued against the
trend towards national separatism in historical interpretation, by contending that
Scandinavian language and culture had been united across a large area. Stephens’s
insistence on the shared heritage of ‘Anglo-Scandic lands’ can be interpreted as a
reaction against Norwegian nationalism and German imperialism in the nineteenth
century. German scholars had their own scholarly ideology (which in Stephens’s
view downplayed the significance of Scandinavia), and Germany posed a tangible
political threat to Denmark, a country whose culture Stephens had enthusiastically
embraced. Stephens’s views did not gain widespread support. However, it is
evident that scholarly disputes were steered (and sometimes buffeted) by the twin
forces of national separatism and imperialist ideologies which circulated in
nineteenth- and early twentieth-century Europe.

The discussion thus far demonstrates that in the nineteenth century efforts were
made to distinguish vikings who were active in Scotland from those who were active
in England. The former were identified as being predominantly from Norway and
the latter predominantly from Denmark. In Ireland the view that Danes and
Norwegians had operated as separate groups was well established in nineteenth-
century historiography. In 1860 John O’Donovan published an edition and
translation of the text now called ‘The Fragmentary Annals of Ireland’. An eleventh-
century saga embedded within that text identified two groups of vikings who were
called ‘Dark foreigners’ and ‘Fair foreigners’ as Danes and Norwegians respectively. I
have argued elsewhere that the eleventh-century saga-author was interpreting earlier
chronicle-material, which he drew on for his account, in the light of eleventh-century
rivalries between Danes and Norwegians. David Dumville has persuasively made
the case that references to ‘Dark’ and ‘Fair’ foreigners in the ninth century refer to
groups under different leadership. The terms ‘Dark’ and ‘Fair’ may be interpreted to

70 Ibid., p. 219.
71 George Stephens, The Old Northern Runic Monuments of Scandinavia and England, now first
emphasising the unity of the Old North, Stephens promoted the idea of regional dialects. In
particular he insisted that English dialects were the ‘best key to the oldest Scandinavian folk-talks’
rather than Icelandic, thus illustrating his own national bias.
73 Ibid., p. 243.
74 Downham, ‘The good’.
75 Dumville, ‘Old Dubliners’; cf. Ailbhe Mac Shamhráin, The Vikings. An Illustrated History
(Dublin 2002), p. 48; Downham, Viking Kings, pp. xvi–xvii.
mean ‘New’ and ‘Old’ in a Gaelic context, rather than being ethnic signifiers.76 However, guided by the nationalist preoccupations of the age, scholars dealing with the saga-element in ‘The Fragmentary Annals of Ireland’ readily accepted the division of vikings into national groups. Some, including James Henthorn Todd and Charles Haliday, registered their frustration that other sources did not clearly distinguish between Danes and Norwegians in accounts of ninth-century events.77 Such frustrations were inevitable, I should argue, because ninth-century viking-groups were not mono-ethnic and probably did not use national labels to identify themselves.

It can be seen that in the nineteenth century there was a well established perception that viking-populations in Ireland were composed of different ethnic groups which might work in competition with each other. Opinions were divided on which of the Scandinavian peoples was dominant. In 1891, Heinrich Zimmer considered that the royal dynasty of Dublin and the dominant culture in the viking-colonies were Danish.78 Nevertheless a number of prominent Scandinavian scholars regarded the Norwegians as the dominant cultural element in Ireland’s viking-ports.79 This was partly argued on geographical grounds: the Scottish islands, which were thought to have been settled from western Scandinavia, were but a short trip by sea from Irish shores.80 Alexander Bugge’s Contributions to the History of the Norsemen in Ireland, published in 1900, presented a vigorous argument in opposition to Zimmer that Dublin’s royal dynasty and much of the viking-population were Norwegian in origin. Bugge’s work was influential, for after 1900 the majority of scholars writing in English regarded Ireland’s viking-towns as being Norwegian in character, although debates continued about the origin of Dublin’s royal dynasty.

Links between Gaelic and Norwegian peoples were also highlighted in mediaeval
Icelandic historiography. The author of *Landnámabók* asserted that some of the early settlers came to Iceland from the Hebrides and Ireland.\(^{81}\) The Gaelic contribution to mediæval Icelandic culture has been much explored since the late nineteenth century.\(^{82}\) Nevertheless, not all scholars saw Gaelic influence in positive terms. It is sometimes possible to see the anti-Irish sentiments which circulated in the late nineteenth and early twentieth centuries surfacing in the scholarship of the times.\(^{83}\)

The picture built up so far is that historians in the nineteenth century sought to define the impact of different Scandinavian groups on Britain and Ireland. The Norwegians were eventually seen to be the dominant cultural influence in Scotland and in Ireland, while Danish links with England had long been recognised. This prepared the ground for a view which developed in English historiography of rival viking-factions in Britain which were aligned along ethnic lines, that is the ‘Anglo-Danes’ on one side and the ‘Hiberno-Norwegians’ on the other.

PLACE-NAME EVIDENCE

There is common sense to the argument that travellers from what is now Norway would tend to settle in the north and west of Britain and that settlers from what is now Denmark would settle in the east. There are however some problems in the way in which place-names have been interpreted to draw a sharp distinction between Scandinavian settlements in the west and east of England.\(^{84}\) This is evident in maps which oversimplify the work of onomastic specialists by showing eastern and western Scandinavian settlements in different colours (in particular those with

---


83 G.T. Flom, review of *Islands Kultur ved Aarhundredskiftet 1900* by Valtýr Guðmundsson, *The American Anthropologist*, new series, 6 (1904) 339–41. Flom described Valtýr’s categorisation of those deemed to be descended from ‘thralls of a non-Aryan race’: ‘for the greater part, perhaps, … the Celt’ (p. 341) who among other things ‘are generally melancholy … characterized by very strong feelings, are constant, oppose change … pessimistic, easily discouraged, suspicious, jealous … live for the moment, cannot plan for the future’ (p. 339), in contrast to the noble qualities ascribed to those of Norwegian descent! See also L.P. Curtis, Jr, *Anglo-Saxons and Celts. A Study of Anti-Irish Prejudice in Victorian England* (Bridgeport, CT 1968), pp. 74–89.

a thin intervening strip of no-man’s land) as if Norwegian and Danish populations lived in geographically separated zones with little interaction. The interpretation of ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ which gained ground in the early twentieth century, that there were two rival ethnic camps of Scandinavian settlers in Britain, may have influenced historians’ interpretations of place-name evidence.

J.J.A. Worsaae was one of the earliest scholars to highlight the differences between Scandinavian place-names in eastern and western England. In 1852 he wrote:

the names ending in by, thorpe, toft, beck, næs, and ey, appear chiefly in the flat midland counties of England; whereas farther towards the north, in the more mountainous districts, these terminations mostly give place to those in thwaite, and more particularly to those in dale, force, tarn, fell and haugh. The difference, however, is scarcely founded on the natural character of the country alone; it may have arisen from the different descent of the inhabitants … Exactly similar names are met with to this day in the mountains of Norway; whilst they are less common, or altogether wanting, in the flat country of Denmark … Norwegians … appear to have betaken themselves chiefly to the most northern and mountainous districts, which lay not only nearest to them, but which in character most resembled their own country.

The geographically determined argument makes sense, that Scandinavian names in mountainous areas of England are akin to the names of mountainous areas in Scandinavia and the names of lowland-areas are akin to the names found in the lowlands of Scandinavia. However, the ethnically determined view that Norwegians shunned lowland-areas which would have been richer agriculturally, as they felt drawn to a harsher landscape which looked more familiar, does not make as much sense. The classification of place-names into ‘Norwegian’ and ‘Danish’ elements therefore risks being a division between names for ‘upland’-features and names for ‘lowland’-features which reflect differences in geography between northwestern and eastern England.


86 Worsaae, An Account, pp. 72–3.

87 If one can imagine an attitude towards landscape as a commodity which requires heavy manual work (and is not simply cast in aesthetic terms), those who had farmed in a harsh landscape would especially prize good flat land and might regard it as more visually attractive. I should thank my late great-grandfather, Edward Inman, a Westmorland-farmer, for this insight.
Worsaae went on to identify -býr or -bý ('farm'/'settlement') as a Danish place-name element. He noted that these names appear more frequently in northeastern counties of England than they do in the north-west. Recent research by Gillian Fellows-Jensen has reinforced the view that northwestern names ending in -bý were transmitted from the east of England, taking into account some complexities of the evidence to draw the following conclusion:

there was an anti-clockwise movement from the northern Danelaw across the Pennines and down the Eden valley to Carlisle, spreading northwards from there into eastern Dumfriesshire and trickling along the coast to Galloway, and southwards from Carlisle along the coastal plain of Cumberland, across the Irish Sea to Man, and finally perhaps back across the Irish Sea to Wirral and south-west Lancashire.

However, Fellows-Jensen’s view that all British -bý names were originally disseminated from the Northern Danelaw has been challenged by Alison Grant, who has argued on linguistic grounds that -bý names of Ayrshire and the Hebrides were introduced in a Gaelic-Scandinavian milieu. In other words, Grant has put the case that -bý names were transmitted from the west as well as from the east. Grant’s argument may also have implications for some of the -bý names of Cumbria, Lancashire, and the Isle of Man.

The other elements discussed by Worsaae were -thveit ('clearing') and -thorp ('secondary settlement'). Worsaae considered -thveit to be a Danish place-name element because it was commoner in northeastern England than in Scotland or northwestern England. His interpretation was soon challenged by Robert Ferguson, whose work The Northmen in Cumberland and Westmoreland was published in 1856. Ferguson identified the work of Worsaae as a springboard to his own researches, but he was concerned to highlight the links between the English Lake District and Norway. Ferguson noted the frequency of -thveit names in Cumberland, suggesting that such names were less frequent in the east because areas of Yorkshire and Lincolnshire would have already been cleared before vikings.

---

88 Worsaae, An Account, pp. 75–6.
91 Diana Whaley, A Dictionary of Lake District Place-names (Nottingham 2006), p. 390.
arrived.\footnote{Ibid., pp. 36–7.} He therefore regarded the distribution of *-thveit* names as being influenced by geographical factors, but he also linked it with settlement from an area of southwestern Norway where this element was common. Nevertheless, *-thveit* is also found in eastern England. It occurs in seven settlement-names in Norfolk, and, as Fellows-Jensen has pointed out, the adoption of the word *thwaite* into northern dialects of English means that a number of *-thveit* names in Cumbria (Cumberland, Westmorland, and Lancashire North-of-the-Sands) may postdate the ninth and tenth centuries.\footnote{K.I. Sandred, ‘Language contact in East Anglia: some observations of Scandinavian place-names in *thwaite* in Norfolk’, in *Proceedings of the Seventeenth International Congress of Onomastic Sciences*, ed. Eeva Maria Närhi (Helsinki 1990), pp. 1–8; G. Fellows-Jensen, ‘Little Thwaite, who made thee?’, in *Proceedings of the Nineteenth International Congress of Onomastic Sciences*, ed. W.F.H. Nicolaisen (3 vols, Aberdeen 1998), II.101–6; G. Fellows-Jensen, ‘Vikings in the British Isles: the place-name evidence’, *Acta Archaeologica* 71 (2000) 135–46, at p. 143.} In sum, the distribution of *-thveit* names (like *-by* names) does not always conform with a simple east/west division of English place-names.

The Old-Norse place-name element *-thorp* is found frequently in eastern England but rarely in the west. It has the same meaning as Old-English *-throp* which is also focused in the Eastern counties but which is much less common. It is possible that some *-thorp* names were adopted from Old English *-throp* by Norse-speakers or those speaking a Scandinavianised dialect of English.\footnote{G. Fellows-Jensen, ‘Place-names in *-þorp*: in retrospect and in turmoil’, *Nomina* 15 (1991/2) 35–51, at pp. 36, 40.} The word *thorp* continued to be used in Middle English, and some names seem to have been formed after the Viking-Age.\footnote{Ibid., pp. 39, 42.} Fellows-Jensen has noted that *-thorp* names appear frequently in eastern Norway, which challenges the view that the names in England were all coined by settlers from Denmark.\footnote{Ibid., p. 41.} Furthermore, the upland-distribution of *-thveit* names in northwestern England is analogous to where *-thorp* names lie in eastern England, except that in Cumbria these areas would have been more thickly wooded: ‘when the Vikings were naming dependent settlements in this part of England, they referred to them quite naturally by the term *þveit* “clearing”’.\footnote{Ibid.} These arguments suggest that, despite the marked east/west pattern of division in the distribution of *-thveit* and *-thorp*, it would be unwise to conclude that the former were all coined by Norwegians and the latter were all named by Danes.
As part of a debate about the level of dialectal difference between West Norse (Old Icelandic/Old Norwegian) language and East Norse (Old Swedish/Old Danish) language, Paul Bibire has questioned the analysis of Norse place-names in Britain.\(^9\) For example,\(^1\)

the form *Botham* and the loan into English, *booth*, have been used as evidence for East Norse, and more particularly Danish, settlement in Yorkshire … It has been alleged that there is a dialectal distribution of Old West Norse û, Old East Norse ô in this root … but in actual fact, Old West Norse has both û and ô … A geographical distribution of û and ô in this root and words derived from it must therefore be regarded as very questionable, and it is far from certain that all varieties of Norse did not have both vowels in the ninth century.

There is no consensus as to when dialectal differences between West Norse and East Norse became pronounced: opinions range between the sixth and the eleventh century.\(^1\) It is therefore problematic to apply these arguments to Norse place-names in an Insular context, where local languages (Gaelic, Brittonic, English) and dialects will also have impacted on the evidence.

In sum, one would expect that Norse place-names in the east of England might show greater influence of East-Norse naming habits and that northwestern England might show greater influence from West-Norse naming habits. However, the distinctions between eastern and western England have also been influenced by local geography. Furthermore, the evidence is complex in terms of the origin of settlers, the chronology of settlement, and the chronology of name-formation using onomastic elements of Norse origin. While modern onomastic studies show sensitivity to all these issues, the differences between eastern and western England have been exaggerated and sometimes continue to be overplayed in modern accounts and associated maps. The perception that ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ treats ‘Norwegians’ and ‘Danes’ as distinct groups has perhaps coloured analyses.

On this basis it had been argued that *Denby* and *Normanby* place-names

---

9. The West-Norse language is also called West Nordic or West Scandinavian in scholarly usage, and similarly for East Norse.


distinguished between separate settlements of ‘Danes’ and ‘Norwegians’ in the ninth and early tenth centuries. However, this seems doubtful. All such names are found in eastern counties rather than across the whole area of Scandinavian settlement in England. As I have argued, during the ninth and early tenth centuries, a distinction was not made between these groups in the English language. Both toponyms might refer to Scandinavians in a general way, or their coining may postdate the mid-tenth century.

One cannot doubt that in the Viking-Age there were observable differences between vikings raised in Gaelic-speaking areas and those who had lived in England. These differences would presumably have increased over time as Scandinavian settlers and their descendants intermingled with people from the host-culture. The immigration of vikings from Gaelic-speaking areas into England may have led to the coining of new names such as *Ireby* (‘farm/settlement of the Irish’), discussed by Mary Higham. Differences may also be noted in areas of Gaelic-Scandinavian settlement, with the use of inversion-compounds, combinations of Gaelic personal names with Norse place-name elements, and the use of Gaelic loanwords into Norse, of which the most notable example is *-erg* (from Old-Gaelic *dirge*, Modern Scottish-Gaelic *airigh*). It can be argued that

---

103 ‘The Key to English Place-Names’ database lists two ‘Danby’ names in North Yorkshire, a ‘Denby’ in West Yorkshire and another in Derbyshire. Two ‘Normanby’ names are listed for North Yorkshire and two in Lincolnshire. In addition there is a ‘Normancross’ in Huntingdonshire and ten ‘Normanton’ names distributed as follows: Derbyshire (3), Nottinghamshire (3), Leicestershire (1), West Yorkshire (1), Rutland (1), Lincolnshire (1). See http://www.nottingham.ac.uk/english/ins/kepn/results_search.php (accessed 01/08/08).
vikings could be identified by their place of origin, but I do not consider that a political distinction was maintained throughout the ninth and tenth centuries between people whose ancestors hailed from the areas of Denmark and Norway. Rather, viking-groups were primarily bound together by the identity of their leaders and by the bases and areas from which they operated in an Insular context.

ETHNIC STEREOTYPING

The idea that conflict sometimes characterised relations between ‘Anglo-Danish’ and ‘Hiberno-Norwegian’ contingents in Viking-Age England was developed in twentieth-century historiography. The rivalry was seen not merely as political but also as a competition between peoples of contrasting character and world-view. It has been concluded by various scholars that ‘Hiberno-Norwegian’ and ‘Norwegian’ colonists were more staunchly heathen, more adventurous, more violent, and even more disorganised than their ‘Anglo-Danish’ rivals. This rhetoric, which sometimes distinguishes relatively domesticated ‘Anglo-Danes’ from the wilder ‘Hiberno-Norwegians’, calls to mind standard stereotypes used to contrast peoples deemed to be at the core and the margins.108

What follows is not a comprehensive survey of the literature. However, each of the stereotypes listed above is illustrated by quotations taken from works which I have recently browsed. Taken together, they suggest that stereotyped perceptions of ‘Norwegians’ and ‘Hiberno-Norwegians’ in opposition to ‘Danes’ and ‘Anglo-Danes’ have been and remain fairly pervasive in the historical literature.

The first stereotype, that ‘Norwegians’ were more adventurous than ‘Danes’ in the Viking-Age, was linked with the perception that their colonies were geographically distinct. This notion tends to be found in older historical narratives, probably because recent onomastic research has effectively challenged the idea that ‘Norwegians’ and ‘Danes’ were ethnically and geographically separated in England. According to Edward Laborde in 1936:109

The raids on the west coast of England were exclusively Norwegian. Even when attacking the southeastern shores, they used the same route. Joint enterprises in later times consisting of Norsemen and Danes sometimes used the North Sea route, and sometimes purely Norse invasions like that of Harald Hardrada also went that way. But Danish wickings never went ‘round about’.

Thus Laborde expressed an extreme view that Danes never sailed around Scotland. This echoes to some extent the description offered by Eleanor Hull: 110

The Norse were hardy seafarers who pushed out north-west to the shores of Greenland, Iceland, and North Britain, and thence made their way down the western coasts of Scotland to Ireland; the Danes, who were not naturally a sea-loving nation, were inclined to hug the shores.

In terms of organisation, the ‘Norwegians’ have tended to be regarded as more chaotic. Thus F.T. Wainwright wrote that ‘they lacked the military organisation which characterised the Danish settlements of Eastern England’. 111 This may be compared with a comment made by Jean Renaud: ‘L’expansion danoise, contrairement à celle des Suédois et des Norvégiens qui était souvent le fait de groupes d’individus isolés, prit très vite un caractère massif et fortement organisé’. 112

The stereotype that ‘Norwegians’ were less organised can also linked with perceptions of the more violent character of the ‘Hiberno-Norwegians’ in contrast to ‘Anglo-Danes’. For example, T.D. Kendrick wrote:

in 918 … a roving viking of the Dublin house, Ragnvald, came over from Ireland and seized the throne of York … the unhappy province was thrown into chaos by the attempt to impose heathen Irish-Norwegian government upon the Christian Danes of Deira ….

And of a later king of Rögnvaldr’s family he observed that ‘Olaf and his Norwegians were athirst for conquest’. 113

The distinctiveness and aggressiveness of the ‘Hiberno-Norwegian’ is commented on by a wide range of authors. One example is provided by the recent book Viking Empires written by Angelo Forte, Richard Oram, and Frederik

112 Renaud, Les Vikings, pp. 8–9.
‘HIBERNO-NORwegians’ AND ‘ANGLO-Danes’

Pedersen:114 ‘Christianised York had become … an accepted part of mainland political society … This position stands in sharp contrast to that of the Norse of Dublin, whose aggressive paganism continued to set them apart …’

The association of Scandinavian traditional religion and violence is found elsewhere. Recently, Alex Woolf has referred to ‘Christian Anglo-Danes, settled in eastern England, and heathen Hiberno-Norse from the Irish Sea province’, arguing that in the mid-tenth century ‘Cumbrians … were perhaps particularly exposed to aggression from the pagans of the Irish Sea’.115 The view of ‘Hiberno-Norwegians’ as violent heathens bears on issues of cultural assimilation. Scandinavian settlers in the east of England were more likely to live in rural settlements than were the port-dwelling vikings of Ireland. In such circumstances the settlers in eastern England may have more rapidly assimilated to the local population. Nevertheless, the view that vikings in Ireland had little contact with their Irish neighbours, and in particular that they were relatively untouched by Christianity in that island, is highly questionable.116 The contrasts have sometimes been overplayed.

The image projected by Allen Mawer’s translation of the poem in annal 942 of ‘The Anglo-Saxon Chronicle’ was that a Danish population in the East Midlands of England was held down under the force of heathen Norwegians. It has been assumed that a similar situation prevailed at York. This view is exemplified in the remarks of Katherine Holman with reference to King Rögnvaldr and his successors who came from Dublin:117

the new rulers of York were pagan conquerors who imposed themselves upon a Christian, Anglo-Scandinavian population. The new political leaders seem to have made no attempt to establish any permanent roots, but were content to simply milk York and its hinterland for wealth and power, and to use it as a power base for further expansion of their control into

115 Alex Woolf, From Pictland to Alba, 789–1070 (Edinburgh 2007), pp. 182, 184–5.
the surrounding areas. The Danes who had colonized north-eastern England in the ninth century had long since been converted, had settled down to farming and trading, and were now an integral part of the political and social structures of the region. They were as keen to rid York of its new Norse kings as the kings of Wessex were.

In the next section of this article, the portrayal of kings from Dublin as driven by short-term concerns and ruling by force alone, with little consensus or legitimacy, is questioned. Although some scholars have avoided applying a theory of ethnic rivalry to viking-politics, it would discredit the evidence to rush to the other extreme and to assume that everyone of Scandinavian heritage pulled together. On the one hand it can be said that factional rivalry was intense, even within the kin-group of ‘the dynasty of Ívarr’ who ruled York. On the other hand, there is little evidence that the battles which raged between viking-factions were ever drawn up primarily along ethnic lines.

DYNASTIC CONTINUITY OR ETHNIC CONFLICT?

There is ample evidence that vikings controlled York intermittently from 867 to 954. It has generally been recognised that a number of these rulers hailed from Ireland. These include Rögnvaldr, grandson of Ívarr (918–21); Sigtrygger grandson of Ívarr (921–7); Óláfr and Rögnvaldr, sons of Guðröðr (939–944); and Óláfr Sigtryggsson (941–952). All belonged to the dynasty of Ívarr which dominated the viking-ports of Ireland during the tenth century.

Historians in Ireland have long recognised that a comparison of evidence in Irish and English chronicles suggests that a link between vikings in Northumbria and Ireland existed before 918. Most prominent among the early exponents of this view were Charles Haliday and James Henthorn Todd, working in the mid-nineteenth century. Both scholars studied in detail the mediaeval sources from both sides of the Irish Sea. Historians in Britain have tended to be more cautious in admitting these links. The view developed in English historiography that Rögnvaldr’s accession to the throne of York after the battle of Corbridge (918) was

an innovation. It was regarded as the imposition of foreign power by ‘Hiberno-
Norwegians’ enforced by brutal conquest over the resident ‘Anglo-Danes’.120 Alfred
Smyth’s volumes on the history of York and Dublin in the later 1970s highlighted
the evidence that two earlier kings from Ireland, Ívarr and Hálfðan, had ruled at
York from 866 to 876.121 However, Smyth and others have argued that power
slipped from the hands of Ívarr’s kin-group following the death of Hálfðan. The
subsequent history of York was regarded as a battle between two competing camps,
the ‘Anglo-Danes’ who forwarded their own candidates for kingship, and the
‘Hiberno-Norwegian’ dynasty of Ívarr who sought to win back the power won by
their glorious ancestor.122

The emerging idea that Rögnvaldr may have had a dynastic claim to the York-
kingship in 918 did not therefore dampen perceptions that his rule was imposed by
force over a reluctant ‘Anglo-Danish’ population. In a recent article, David
Dumville has challenged the perception that there was a rapid interchange between
kings representing ‘Hiberno-Norwegian’ and ‘Anglo-Danish’ factions. He has
argued that the influence of the dynasty of Ívarr was more continuous than has
often been perceived. After the death of Hálfðan, brother of Ívarr, it is unclear who
succeeded to the throne of York. The next king who can be identified is Guðrøðr,
who died in 895.123 Historia de Sancto Cuthberto, which may date from the eleventh
century, identifies Guðrøðr as a slave who was purchased by the abbot of Carlisle
who with divine guidance got him elected to the kingship of York. This
hagiographical account cannot be regarded as factually reliable. Dumville has
pointed out that the name Guðrøðr is common among the descendants of Ívarr,
and that he may have belonged to that family.124 Adam of Bremen, writing in the
late eleventh century, linked Guðrøðr to this dynasty, although his information was
drawn from lost Gesta Anglorum of uncertain value.125 Dumville has also pointed
out that a trio of kings who led a Northumbrian army in 910 (‘Eowils’, ‘Halfdan’,
and ‘Ivar’) all bear names which indicate their association with the dynasty of

---

120 F.T. Wainwright, ‘The submission to Edward the Elder’, History, new series, 37 (1952)
114–30, at pp. 116, 118, 123–4, 129.
121 Smyth, Scandinavian York, I.29, 79.
125 Quellen, edd. & transl. Trümmlie & Buchner, p. 258, and Adam of Bremen, transl. Tschan,
pp. 70–1 (II.25); Downham, Viking Kings, pp. 75–8.
Ívarr. Arguments have been put forward by other historians to link Sigfróðr who reigned around 895, and Eiríkr who reigned 946–954, with the same dynasty (although, in the latter case, this is very tentative). Overall it seems evident that the viking-kings of York were largely members of the dynasty of Ívarr. A case may be put that some kings of uncertain origin also belonged to that family.

There is very little evidence of organised opposition by an ‘Anglo-Danish’ faction raising its own candidates. Members of the West-Saxon royal dynasty ruled York intermittently from about 900 until the collapse of the viking-kingdom in 954. They seem to have benefited from struggles within the dynasty of Ívarr in order to come to power, although there must have been a local support-base for each party to help effect these changes of government. While there was, at different times, some support for southern rule in Northumbria, the rule of the dynasty of Ívarr could be regarded as legitimate, long-term, and backed by a large body of local supporters.

The received wisdom that ‘Anglo-Danes’ and ‘Hiberno-Norwegians’ were opposed factions in Viking-Age England can be called into question. This gives a very simplistic picture of a complex political situation. ‘The Anglo-Saxon

---

126 ASC.A, ed. Bately, p. 64 (s.a. 910); ASC.B, ed. Taylor, p. 47; ASC.C, ed. O’Keeffe, p. 73 (s.a. 911); ASC.D, ed. Cubbin, p. 38 (s.a. 911); Æthelweard, Chronicon, IV.4 (The Chronicle, ed. & transl. Campbell, p. 53); Dumville, ‘Old Dubliners’, pp. 88–9. (Eowils appears as Eowils in A and Eowilisc in D.)


128 Æthelwold (ca 900–2); Æthelstan (927–39); Edmund (944–6); Eadred (946×948, 954–5).


‘HIBERNO-NORWEGIANS’ AND ‘ANGLO-DANES’

Chronicle’ does not demonstrate that ‘Danes’ and ‘Norwegians’ were distinct factions in the ninth and tenth centuries, and neither does the place-name evidence. The desire to distinguish ‘Danish’ and ‘Norwegian’ influence in Viking-Age England can be traced back to the political and cultural agenda of various Scandinavian and Insular scholars working in the nineteenth and early twentieth centuries. These views were elaborated into theories of ‘Anglo-Danish’ and ‘Hiberno-Norwegian’ rivalry.

Although it can be said that vikings from Ireland would have differed culturally in some respects from vikings in England, evidence of ethnic conflict between viking-groups is ambiguous and deficient. Rather than being fly-by-nights, the dynasty of Ívarr supplied kings for both Dublin and York for a sustained period. These rulers would have been attuned to the needs and concerns of their constituencies on both sides of the Irish Sea and familiar with the cultures of both. It is possible to envisage a ruling elite who felt equally at home with the various viking-cultures of Ireland and Britain, rather than conforming with the labels of ‘Hiberno-Norwegian’ or ‘Anglo-Dane’.

The contrasting ethnic stereotypes applied to ‘Hiberno-Norwegians’ and ‘Anglo-Danes’ reflect modern categories of thought which hinder rather than assist our understanding of the Viking-Age. They take their origin in national boundaries which were not embedded in the ninth and earlier tenth centuries, and they reflect attitudes to core and periphery as defined by later mediaeval and modern politics. In discarding these stereotypes, we may find that new possibilities emerge for interpreting aspects of the Viking-Age in England and beyond.

Dr Clare Downham,
Department of Celtic & Gaelic,
School of Language and Literature,
University of Aberdeen
Old Aberdeen,
AB24 3FX,
U.K.